INDEX 1309

#### Reid, l'hon, Thomas-Fin

Office national de l'énergie, b. C-49, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Thorvaldson) 844, sui. du déb. 876

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, mot. tendant à l'é. de son activité par le c. des relations extérieures (l'hon. M. Thorvaldson), sui. du déb. 560, 585

Pacific Standard (Paramount) Life Insurance Company, cons. en corp., b. S-12, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 386

Prêts aidant aux opérations de pêche, m. b. C-30, ren. au c. (l'hon. M. Higgins) 414 Questionnaire sur le recensement, int. 596 Rap. de l'Auditeur général, q. 90

Réduction des taux de transport de marchandises, m. b. C-38, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Hnatyshyn) 758, sui. du déb. 798

Résidence du premier ministre, m. b. C-64, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 929

Route transcanadienne, m. b. C-29, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 388, sui. du déb. 418

Secrétaires parlementaires, b. C-37, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 571, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 707

Sécurité de la vieillesse, m. b. C-46, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Higgins) 671, sui. du déb. 708, t., 712

Standard Trust Company, b. S-28, 1re 1. (l'hon. M. Brunt) 869

Subsides nº 1, b. C-24, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 218, 235

Subsides n° 4, b. C-53, 2e l. (l'hon. M. Asletine) 808

Tarif douanier et l'accord commercial avec la Nouvelle-Zélande, m. b. C-44, 2e l. (l'hon. M. Choquette) 704

Taxe d'accise, m. b. C-47, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Brunt) 751, sui. de la dis. sur la mot. de l'hon. M. Hayden tendant à l'a. des am. 905

Tourisme, Le, autorisation au c. d'enquêter, (l'hon. M. Horner) 769

Underhill, M. Frank, cit., 713

Unités de longueur et de masse, m. b. S-20, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 686

Williston, l'hon. Ray, min. de la C.-B., cit., 183

#### Reine Élisabeth II

V. Fonds canadien de recherches de la reine Élisabeth II

#### Reisinger, Rosalie Jakes

Div. b. SD-116, 1re l. 271, 2e l. 328, 3e l. a. 363, s. 602

# Relations commerciales du Canada

Rap. du c. de sélection, app., 17

#### Relations extérieures

Rap. du c. de sélection, app., 16

Repentigny (P.Q.)

V. Lefrançois, J. Eugène

# Réponses aux questions relatives au budget supplémentaires des dépenses

Q. des hon. Isnor, Taylor, Connolly, Pratt et Hugessen, t., 272 v. Subsides nº 1

#### Représentation du Sénat au sein des délégations envoyées à l'étranger

(l'hon. M. Macdonald) 1167

### République nationale de l'Ukraine

Quarante et unième anniversaire de la déclaration de l'indépendance (l'hon. M. Wall) 27

#### Réserves indiennes

V. Convention entre le Canada et la Nouvelle-Écosse à l'égard de réserves indiennes

Convention entre le gouv. du Canada et le gouv. du N.-B. à l'égard des réserves indiennes

#### Résidence du premier ministre

M. b. C-64, mc., 1re l. 869, 2e l. 929, ren. au c. 932, rap. du c., 3e l. a. 966, s. 1072

#### Ressources naturelles

Rap. du c. de sélection, app., 17

#### Restaurant du Parlement

C. mixte, représentants du Sénat (l'hon. M. Aseltine) 37, représentants des Communes (Son. Hon. le prés.) 159, modification de la composition du c. (l'hon. M. Beaubien) 796

# Retraite des forces canadiennes

V. Pension de retraite des forces canadiennes

#### Réunion de comité

(l'hon, M. Aseltine) 1044

#### Réunion d'organisation

V. Groupe interparlementaire Canada-États-Unis

#### Rewoski, Paul

Div. b. SD-158, 1re, 2e l. 462, 3e l. a. 478, s. 603

## Rey. Louis Gustave

Div. b. SD-212, 1re l. 591, 2e l. 617, 3e l. a. 618, s. 812